

申請區議會撥款

目的

本文件旨在就以下一項撥款申請徵詢區議員的意見：

- 撥款 355,000 元予大埔社團聯誼會，以供該會與大埔區議會漁農工商、旅遊及文娛康體委員會合辦大埔城鄉共融迎中秋 2012 活動。

背景

大埔社團聯誼會的申請

2. 有關詳情如下：

合辦團體	活動	日期／時間	地點	預算 參加人數	財政預算 (元)	申請 區議會撥款 (元)	活動計劃／ 財政預算詳 見附錄
大埔區議會漁農 工商、旅遊及文 娛康體委員會	大埔城鄉 共融迎中秋 2012	22.9.2012 (下午 5 時至 晚上 11 時)	大埔海濱 公園	10 000	355,000	355,000	I

3. 如獲區議會通過，上文第 2 段所述活動的開支將列入“漁農工商、旅遊及文娛康體委員會”帳下“中秋節”的帳項內。

徵詢意見

4. 由於上文第 2 段所述活動的籌備工作須在區議會於 2012 年 9 月 4 日舉行下次會議前進行，故現以傳閱文件方式徵詢區議員的意見。
5. 請區議員參考載於附錄 II 的區議會撥款財政狀況。若區議員信納上文所述活動屬區議會撥款的涵蓋範圍及資助範圍，而活動能令在區內居住、工作或上學的人士受惠，請考慮通過上述活動的撥款申請。
6. 請填妥夾附的回條，於 **2012 年 7 月 20 日**或之前傳真回秘書處。在下列情況下，區議員亦應在回條中一併作出利益申報：
- (a) 在與本文件所涉及的活動建議和遴選報價的事宜上，有金錢或其他方面的利益關係，或與提出申請的人士／機構有關連；或
 - (b) 就本文件所涉及的活動，向申請人士／機構推薦或提名了供應商／承辦商作出報價。

大埔區議會秘書處
2012 年 7 月

乙. 擬舉辦的活動／計劃

一. 活動／計劃詳情

活動／計劃名稱： <u>大埔城鄉共融迎中秋 2012</u>			
合辦團體： <u>大埔區議會漁農工商旅遊及文娛康樂委員會</u>		方式： <u>／</u>	
協辦團體： <u>康樂文化事務處、大埔民政事務處</u>		合作方式： <u>／</u>	
贊助單位： <u>大埔商會、大埔鄉事委員會、大埔七約鄉公所、香港大埔教育界文化交誼協會</u>			
性質： <u>傳統活動</u>		是否有典禮舉行： <u>有</u>	
目的*： <u>慶祝中秋晚會</u>			
推行模式：			
☐ 政府部門推行的活動			
☐ 非政府機構推行的活動			
☒ 區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組與非政府機構合辦的活動			
☐ 區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組自行推行的活動			
內容*：			
預計效益／成果*：((請建議可量化的表現指標和進度指標)(如適用))			
對象： <u>本區居民</u>			
宣傳和推廣方法：			
舉行日期： <u>22-09-2012</u>		策劃／籌備期：	
舉行時間： <u>5:00pm 至 11:00pm</u>			
舉行地點： <u>大埔海濱公園</u>			
預算參加人數／觀眾人數(必須填寫)： <u>10000人次</u>			
預計聘用全職／兼職：		全職人數： <u>／</u> 工時： <u>／</u> 小時	
		兼職人數： <u>3人</u> 工時： <u>144</u> 小時	

二. 門票分配安排(如適用)：

門票數量： <u>不設門票，公開予到場人士參與</u>	
分配方法： <u>公開派發／出售</u> 張，派發／出售地點如下：	
指定機構／人士(請說明)： <u>／</u> 張予下列人士：	
<u>／</u>	

大埔社團聯誼會與大埔區議會漁農工商、旅遊及文娛康體委員會合辦

— 大埔城鄉共融迎中秋 2012

財政預算

(22.9.2012)

A) <u>支出項目</u>	<u>預算支出</u> (元)	<u>擬向區議會</u> <u>申請撥款</u> (元)
1. 全場花燈	100,000	100,000
2. 場地兩個入口牌樓布置	18,000	18,000
3. 民間藝術綜合表演		
— 金龍、醒獅及麒麟	10,000	10,000
— 歌星、魔術及雜技	38,000	38,000
4. 舞台音響、背幕、燈光及租借座椅	11,500	11,500
5. 民間工藝攤位 (5 小時) (@\$2,200×20 個)	44,000	44,000
6. 團體攤位架租賃 (@\$200×20 個)	4,000	4,000
7. 攤位遊戲券 (@\$0.1×15 000 張)	1,500	1,500
8. 租賃發電機	1,800	1,800
9. 燈謎主持紀念品 (@\$50×4 份)	200	200
10. 燈謎遊戲禮物	1,500	1,500
11. 燈謎製作費	600	600
12. 主禮嘉賓紀念品 (@\$50×8 份)	400	400
13. 協辦團體紀念品 (@\$100×10 份)	1,000	1,000
14. 請柬 (@\$4×1 000 張)	4,000	4,000
15. 場刊 (@\$2×600 份)	1,200	1,200
16. 攝影	1,000	1,000
17. 嘉賓襟花名牌 (@\$15×50 個)	750	750
18. 參加者電子燈籠紀念品 (@\$5.8×10 000 份)	58,000	58,000
19. 宣傳海報連信封 (@\$4×1 000 套)	4,000	4,000
20. 橫額 (@\$140×20 幅)	2,800	2,800
21. 網頁製作	1,000	1,000
22. 地區報宣傳	4,700	4,700
23. 郵票	4,400	4,400
24. 義工開支 (便餐@\$60 及交通@\$20) (@\$80×40 人)	3,200	3,200
25. 花燈設計比賽評判紀念品 (@\$50×4 份)	200	200
26. 花燈設計比賽物資 (紙張及油墨等)	600	600
27. 花燈設計比賽獎盃 (@\$200×25 個)	5,000	5,000
28. 花燈展覽連運輸	1,000	1,000
29. 旅遊車接送 (@\$2,050×6 輛)	12,300	12,300
30. 水 (@\$2×350 瓶)	700	700

A) <u>支出項目</u>	<u>預算支出</u> (元)	擬向區議會 <u>申請撥款</u> (元)
31. 工作人員及義工 T 恤 (@\$45×70 件)	3,150	3,150
32. 保險	1,500	1,500
33. 製作片段於大埔資訊屏幕播放	600	600
34. 行政費 (兼職幹事) (@\$40×4 小時×12 天×3 人)	5,760	5,760
35. 執業會計師報告	5,200	5,200
36. 雜項	1,440	1,440
合計：	<u>355,000</u>	<u>355,000</u>
B) <u>擬向區議會申請撥款總額</u>		<u>355,000</u>

2012/13年度區議會撥款財政狀況 (截至 2012年6月30日)

撥款狀況

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (以最高批款額計) (元) d = b - c
社區參與計劃	15,500,000.00	17,494,000.00	11,777,308.50	5,716,691.50
合計	15,500,000.00	17,494,000.00	11,777,308.50	5,716,691.50

社區參與計劃財政狀況分項數字

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (以最高批款額計) (元) d = b - c
I 漁農工商、旅遊及文娛康體委員會	7,491,000.00	8,470,000.00	4,432,381.00	4,037,619.00
II 社會服務委員會	999,000.00	1,130,000.00	600,053.90	529,946.10
III 交通及運輸委員會	176,000.00	200,000.00	0.00	200,000.00
IV 環境、房屋及工程委員會	204,000.00	230,000.00	147,100.00	82,900.00
V 其他活動計劃	946,000.00	1,070,000.00	319,700.00	750,300.00
VI 備用款項	100,000.00	100,000.00	35,000.00	65,000.00
VII 康樂及文化事務署活動計劃	4,143,000.00	4,684,000.00	4,683,293.00	707.00
VIII 增聘專職人員推行區議會職務	1,291,000.00	1,460,000.00	1,439,000.00	21,000.00
IX 支付上年度活動撥款	150,000.00	150,000.00	120,780.60	29,219.40
合計	15,500,000.00	17,494,000.00	11,777,308.50	5,716,691.50

I. 漁農工商、旅遊及文娛康體委員會財政狀況分項數字

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (以最高批款額計) (元) d = b - c
A 地區康體活動	1,238,000.00	1,400,000.00	1,017,142.00	382,858.00
B 地區學校體育活動	80,000.00	90,000.00	71,060.00	18,940.00
C 地區文藝活動	548,000.00	620,000.00	209,576.00	410,424.00
D 龍舟競賽	884,000.00	1,000,000.00	1,000,000.00	0.00
E 中秋節	354,000.00	400,000.00	0.00	400,000.00
F 國慶慶祝活動	442,000.00	500,000.00	0.00	500,000.00
G 農曆新年慶祝活動	1,503,000.00	1,700,000.00	0.00	1,700,000.00
H 回歸紀念慶祝活動	1,150,000.00	1,300,000.00	1,646,300.00	(346,300.00)
I 推廣及宣傳活動	133,000.00	150,000.00	0.00	150,000.00
J 職業安全健康周	310,000.00	350,000.00	0.00	350,000.00
K 推動本土經濟	177,000.00	200,000.00	0.00	200,000.00
L 其他活動申請	672,000.00	760,000.00	488,303.00	271,697.00
合計	7,491,000.00	8,470,000.00	4,432,381.00	4,037,619.00

回 條

(請於 2012 年 7 月 20 日 或之前回覆)

致：大埔區議會秘書

梁少強先生

傳真號碼：2654 6624

梁先生：

申請區議會撥款

就大埔區議會文件 57/2012 號所載的撥款申請，在考慮文件第 5 段的因素後，本人意見如下：

甲. 撥款申請

* 同意[^]

不同意

棄權

申報利益
(請填寫乙部)

大埔社團聯誼會與大埔區議會漁農工商、旅遊及
文娛康體委員會合辦

☐☐☐☐

— 大埔城鄉共融迎中秋 2012(請參閱附錄 I)

* 請在適當方格填上“✓”

[^] 如選擇同意，即代表閣下信納該項活動屬區議會撥款的涵蓋範圍及資助範圍，而活動能令在區內居住、工作或上學的人士受惠。

其他意見(如有者)：

乙. 利益申報聲明(如適用)

申報內容

例：本人與提出右列申請的人士／機構有關連

A. 本人在右列活動的建議和遴選報價的事宜上，有金錢或其他方面的利益關係。

B. 本人與提出右列申請的人士／機構有關連。

C. 本人就右列活動向申請人士／機構推薦或提名了供應商／承辦商作出報價。

D. 其他：

相關申請項目

申請項目： 1、2、11

詳情： 本人為申請團體的幹事(1及2)/司庫(11)

申請項目：

詳情：

申請項目：

詳情：

申請項目：

詳情：

申請項目：

詳情：

簽署：

姓名：

日期：